

# 町予託金を増額して

## 中小企業に緊急融資

町では、最近の物価高、金融引き締めなど厳しい経済情勢を考慮し、小企業を対象に不況対策特別融資として次の制度で金融機関に協力頂くことになりました。どうぞご利用ください。

### 地方産業育成資金

- 一、貸付限度額 一〇〇万円以内
- 二、貸付期間 十二ヶ月以内
- 三、貸付利率 年七%

### 四、受付

商工会、役場(産業係) そのほか商工組合中央金庫にも協力頂くことになっておりますので商工会に相談してください。

### 県の特別融資制度

- 一、名称 県経済変動特別資金
- 二、対象 緊急に増加運転資金を必要とする中小企業

民生生活安定緊急措置法の指定品目の製造ないし取り扱業者  
三、貸付限度額

- 三百万円以下
- 四、利率 保証付年八%
- その他八、二五%
- 五、期間 二年以内(六ヶ月)

## 交通災害共済に

現在、加入している人や、新たに加入しようとする人も昭和四十九年度の申込書に保険料を添えて、三月三十一日まで加入の手続きをしてくださいます。

交通災害共済加入者の有効期限が三月三十一日で切れま

保険料は、四月一日より翌年三月三十一日までの一年間おとも、これも三百五十円です。

ただいま、各地区の婦人会の皆さんが、加入募集のため各家庭を訪問しておりますがご家族全員で加入されるようお勧めいたします。

以内(括弧内)  
六、申し込み期限 六月二十日まで

七、受付 第四銀行、新潟相互銀行、協栄信用組合、商工会

### 小企業経営改善資金

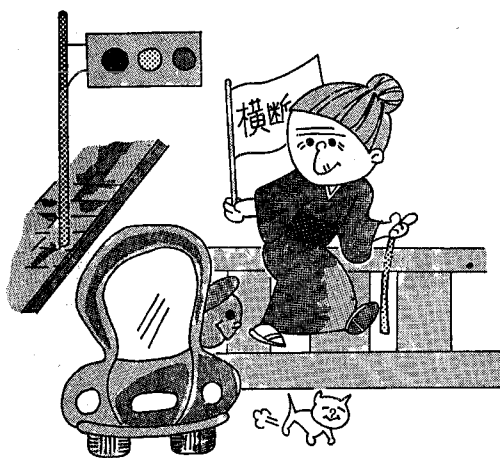
- 一、貸付限度額 二百万円以内
- 二、特別利率 年七%、無担保、無保証人(信用保証付)
- 三、申し込み先 商工会

## 一日一円家族そろって

事故に備えて、一日一円の交通災害共済にみんな加入い

## ここも苦しい台所 学校給食センター

九月と今年二月を比較すると白絞油で三〇%、醤油三六%、砂糖は一四四%と異常な高騰が続いています。そこで、給食センターでは



昨年来天井知らずの上りつづけた諸物価の上昇で、町の学校給食センターでは在庫の物資を充分生かして活用する等創意工夫をこらして、しかし四月より、パンと牛乳の値上がりで確保になる等学校給食センターでは値上げの功勢に追いつめられていま

### 四十九年産米

### もち米は別枠配分

最近もち米の生産が、その特性から、やゝ減少の方向も見られますので、需用に見合った生産の確保を図るため、昭和四十八年から実施して、昭和四十九年から実施して、ます契約栽培を今年も推進することにいたしました。

## 質問の箱

〔問〕毎月発行される広報紙が手許に届くのに十日以上もかゝり困っています。町民にとって大事な広報紙ですから一日も早く、各家庭に配るようしていただく。

〔答〕ご質問のとおり広報紙は町民と行政を結ぶパイプ役として一時も早くみなさんのお手許に届けられるよう努力をしております。

現在の町だよりは毎月一日に、また公民館報は十五日付で確保に発行されておりますが、みなさんの家庭に配られるまでには嘱託員から連絡員の手を経て配付されているのが普通の方法です。

本格的に解決するには新聞の折込みや嘱託員制度の改正等も研究しておりますが、まだまだ問題もあるようです。

そこでお願ひしたい事は、お互いお忙がしいところでしょうが町民のみなさんが待つておられますので、関係者が協力して、一日も早く配付されるようお願いいたします。

## 健康教室

### 糖尿病を なわきましょう

小須戸町では、去る一月二十九日、新津保健所と共催で第一回の糖尿病教室を開催しました。

糖尿病は長期療養を必要としますので病気を正しく理解して、健康生活を送るために同病の方々が一しょになっ



(一)どうして糖尿病になるのか  
(二)糖尿病の診断  
(三)糖尿病の予防  
(四)糖尿病の食事療法  
(五)糖尿病の薬物療法  
(六)糖尿病の合併症  
(七)糖尿病の検査  
(八)糖尿病の生活習慣

努力しようという事で始められたものです。当日出席された受講者は病気を正しく理解して、健康生活を送るために同病の方々が一しょになっ

からは、毎日の食事について、有意義なお話がありました。終つてからみなさんからの質問や体験談の発表もあり時間一杯語りあいました。

春は、毎日の食事について、有意義なお話がありました。終つてからみなさんからの質問や体験談の発表もあり時間一杯語りあいました。

春は、毎日の食事について、有意義なお話がありました。終つてからみなさんからの質問や体験談の発表もあり時間一杯語りあいました。

春は、毎日の食事について、有意義なお話がありました。終つてからみなさんからの質問や体験談の発表もあり時間一杯語りあいました。

春さきの  
なだれに注意  
これから気温が上がるにつれて、なだれがおきやすく最も危険な季節です。

住民税の  
申告をお忘れなく  
申告書は、すでに皆様のお手元にお届けしましたが、今年も四十八年中の所得を申告して頂く時期となりました。

納豆を  
みなおそう  
納豆はもととも、中国から日本に伝わったもので、古くは主にお寺で作られていたのですが、江戸時代になってから現在、私たちが食べている

納豆の原料である大豆は、たん白質、脂肪をたくさん含んでいるので、俗に「畑の肉」などといわれています。昔お寺のお坊さんたちが、精進料理で耐えられたのも、実は、この大豆なのです。

納豆の原料である大豆は、たん白質、脂肪をたくさん含んでいるので、俗に「畑の肉」などといわれています。昔お寺のお坊さんたちが、精進料理で耐えられたのも、実は、この大豆なのです。